

# BONERIANO®



EDITOR:  
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 17 Ougùstùs 2023 | Preis: \$1.25

# GOBIÈRNU DESIDIDO

Pastor Marc na Kòrsou



*Pastor Mark Hooijschuur ta disfrutando di su vakashon na Kòrsou. Durante su bishita pastor a subi seru di St. Kristófel unda tin bunita bista. Aparentemente pastor tambe ta entre esnan ku a mira tribon na Banda Bou. Despues ku e kier a regresá pa wak nan, ya nan a somentá.*

PA TUR BO  
PIESA I TIRE  
PA BO AUTO,  
BUS OF TRUCK

KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

Gift CARD

Smart shopping • Better living

Easy, nice and thoughtful

xerox™

OBERSI  
ELECTRONICS  
BONAIRE

Direktor di R&O

# Roy Martina butá riba nòn-aktif

KRALENDIJK – E emisor Live99 a informá ku a pone e direktor di direktorado Espasio i Desaroyo (R&O), Roy Martina, riba nòn-aktif. Dia promé di òktober 2020 Martina a drenta servisio na R&O ku e meta pa kompartí su eksperensia i duna un man na e desaroyonan ku tabata tumando lugá na Boneiru. Martina ta

un ingeniero i a hasi tambe e estudio di MBA, miéntras ku prome ku el a bin Boneiru e tabata laborá den e ministerio di SOAW na Kòrsou.

Djamars, segun e informe di Live99, a buta Roy Martina riba nòn-aktief. Notisia Live99 a tuma kontakto e diputado enkargá ku R&O, Hennyson Thiel-

man, kaminda ku a puntra Thielman si e ta na altura di e situashon ku a surgi na e direktorado di R&O.

Diputado Thielman a konfirmá ku enberdat a buta Martina riba nòn-aktif i ku e motibu di esaki ta ku tin un investigashon andando, kaminda ku tin sospecho di faltamentu ku e lei di e kódigo di kondukta di OLB.



## Dùmpentu ilegal ta kontinuá

KRALENDIJK—Tanten no bini un maneho di kontrol i multa, tiramentu di sushi ilegal ta kontinuá manera nada no a pasa. Un ciudadano a kapta nèt momentu ku un trùk tabata

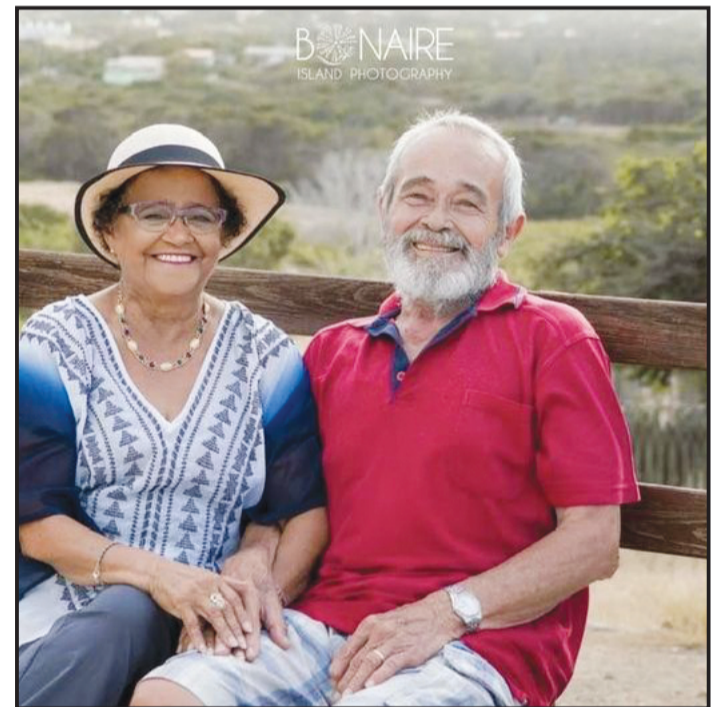
benta sushi den mondi. Tristu ta ku e lèntfel no ta muchu leu kaminda a dùmp e sushi. E persona a publiká e foto riba kuenta di Facebook `Durf te zeiken` i a risibí vários reakshon di si-

udadanonan hostiná. Finalmente e persona a informá riba e página ku ku esnan konserní a buska e shofùr i ku el a risibí un multa i a hisa e sushi.



## Generoso donashon

Stichting Voedselbank Bonaire a risibí un suma grandi di Edith i Rob Strauss. Nan deseo tabata un donashon na e Stichting Voedselbank Bonaire na honor di 60 aña di matrimonio. E direkshon di Stichting Voedselbank Bonaire ke gradisí tur esnan ku a duna nan donashon. Masha danki di kurason.



## PARTISIPASHON DI MORTO

Na nòmber di su esposo Sibilino 'Dòchi' Martis i demas famia ta partisipá fayerimentu di

**Clarita Sabina Martis-Bernabela**

Dia, ora i lugá di entierro ta anunsiá despues.

**BECS**

ta buska

-persona pa limpiesa

-persona pa manteshon general

Mas info yama na telefon

**717-2197**



## Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djársason 16 te Djaweps 17 Ougùstus 2023

Parsialmente nublá i algun áwaseru, posiblemente ku mal tempu

Parsialmente nublá i algun áwaseru, posiblemente ku mal tempu. E temperatura máximo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5-2.0 m (4-6 pia)

\* Altura di ola válido pa laman grandi

No por konstruí riba Parke Wilhelmina

# GOBIÈRNU DESIDIDO

**KRALENDIJK**- “Si disidí ku ami ta robes i ku mi mester kita loke nos a konstruí riba Parke Wilhelmina lo demotivá mi. Lo mi posishoná mi mes sosialmente diferente riba e isla aki i lo konsentrá solamente pa hasi negoshi pa Cuba Compagnie”, tabata palabranan di Huub Groot, direktor di e kompania Cuba Compagnie. E ta referí na e echo ku Entidat Públiko Boneiru (EPB) ta eksigié pa kita un konstrukshon ku algun luna pasá el a laga traha riba Parke Wilhelmina. Por konkluí ku gobièrnu ta desidido na no tolerá e aktitut aki.

E situashon aki a sòru pa basta diskushon den komunidad. Dado momentu riba retnan sosial a eksigí pa Direktorado Supervishon i Mantenshon di Lei (handhaving) aktua ku man duru. Loke ku aparentemente nan a hasi, pa medio di ordená pa kita e konstrukshon. Konsekuentemente Cuba Compagnie a entregá un apelasion, ku no a resultá den su favor. Pues awor Cuba Compagnie a entamá un kaso kontra gobièrnu segun derecho atministrativo. Ayera Korte den Promé In-



stansia a atendé e kaso aki.

### E konflikto

Huub Groot komo direktor di Cuba Compagnie a disidí na konstruí un baki di blòki djis pafó di e kompania. Den sala di Korte el a splika ku su intenshon tabata positivo, entre otro pa engrandese bunitesa di Parke Wilhelmina. “Mi a mira un situashon ku nos tur por a gana fo’i dje. E konstrukshon ta sostené e palu ku ta serka di kai. Ta birando mas i mas drùk na Boneiru. Hopi turista i mucha ta hasi uso di e parke. Mi a pone posibilidat pa nan por bebe awa na e konstrukshon aki”, el a deklará.

Segun Groot el a papia informal ku algun diputado i niun tabatin opheshon pa

ku e konstrukshon. “BC no tabatin niun problema ku esaki. Te na momentu ku un hende a pone riba Facebook ku mi ta bai traha un bar. Esaki no ta bèrdat. No tin nada malu ku e kos aki, asta diputadonan ta haña ku e por keda para. Kisas mi mester a pidi outorisashon riba papel, pero no tin nada malu ku esaki”, el a agregá. El a splika ku diputadonan a bis’e ku e situashon ta sensitivo birando e dosié di Chogogo i ademas e rapòrt resien tokante otorgamentu di pèrmit.

Abogado di EPB tabata bon kla ku su ponensia. “No ta kuadra ku e palu mester di sosten, nos a laga chèk esaki. E palu tin mas ku 100 aña i no tin niun chèns p’e kai. E situashon

ta klaro. No a pidi outorisashon i no tin pèrmit pues mester kit’e.”

Abogado van den Brink ku a representá Cuba Compagnie a enfatisá ku niun kaminda den lei ta para ku mester di pèrmit pa e konstrukshon aki mirando e tamaño. Tambe e uso ta pa warda produktonan doméstiko. “E problema ku mi tin ta ku na Sabadeco un hende ta traha 2 kas sin pèrmit i Handhaving no ta hasi nada. Pero den e kaso aki ta keda riba mi kliente.”

### Falta di komunikashon di parti gobièrnu

Un punto importante ku a bin dilanti ta e falta di komunikashon di parti gobièrnu. Segun Groot fo’i novèmber 2022 el a hasi petishon pa por kap e palu pero ainda ni a risibí kontesta. Riba e punto aki asta hues a remarká ku den vários okashon siudadanonan ta keha den Korte ku gobièrnu ta tarda òf ni ta reakshoná. “Tur hende sa

ku Boneiru ta krese muchu lihé i gobièrnu tin retonan ku kapasidat di trahadó. Pero esaki no ta duna hende e libertat pa traha loke nan ke sin pidi pèrmit. Hustamente lo kontrali. Mester keda sin traha i warda loke gobièrnu disidí”, e abogado di EPB a reakshoná.

Mester mensioná ku di parti di gobièrnu no tin niun nesidat òf sentido pa sinta ku e demandante tokante e situashon. “Nos a pasa e stashon ei kaba. No tin niun manera pa legalisá e konstrukshon aki. Mester kit’e nada otro. Nos no ta bai krea un situashon den kua tur hende por konstruí loke nan ke i na unda ku nan ke”, abogado di EPB a reakshoná.

E echo ku Groot a splika ku el a papia informal ku diputadonan i a haña aprobashon pa esaki no a hasi masha impreshon. “Tin un tendensia di bisa asina pero ora averiguá ta resultá ku no a sinta ku niun diputado”, abogado di EPB a bisa.

Dado momentu Groot a splika ku tambe a aserk’é i a bis’e pa kita e konstrukshon i despues di 6 luna lo legalis’é. “Lo kosta hopi sèn i ademas ami no ta tuma niun hende hasi kèns”, Groot a agregá.

Korte den Promé Instansia ainda no a tuma un desishon. Lo hasi esaki denter di 3 siman por eskrito.



Segun sientífikonan

# Sierto holó por prevení demensia

**KRALENDIJK**--Pa hopi tempu ta konosí ku sentido di olfato redusí, por ta un señal di atverensia tempran pa desaroyo di masoméns 70 malesa neurológiko i mental.

Esaki ta inkluí alzheimer i otro forman di demensia, parkinson, sizofrenia i

alkoholismo. Pero e notisia ku nanishi tambe por hunga un ròl den prevenshon di pèrdida di memoria ta ofresé algun posibilidat interesante.

Un estudio di Universidat di California, Irvine (UCI) den revista *Frontiers in Neuroscience*, ta indiká

ku e kapasidat kognitivo di e hende di edat a wòrdu stimulá significativamente ku e uso zetanan di aroma esensial.

Kapasidat kognitivo ta e kapasidat di e serebro pa interpretá, komprondé i siña i ta inkluí memoria i e kapasidat di pensamentu lógiko,

entre otro. E estudio, ku a tuma lugá na Sentro UCI pa Neurobiologia di Memoria, a involukrá 43 boluntario maskulino i femenino di 60 pa 85 aña. Tur tabatin habilitatnan kognitivo normal pa nan edat na inisio di e estudio.

A dividí e partisipantenan den dos grupo. E grupo tratá aktivamente a risibí un aromatisadó elektróniko i zeta esensial den shete variedat.

E di dos grupo, e grupo di kontròl, tambe a risibí un aromatisadó i zetanan esensial. Kompará ku e otro grupo, zetanan atministrá na e otro grupo, e zetanan di e grupo di kontròl tabata kontené konsentrashonnan insignifikante di e shete fragansianan.

Tur anochi, e partisipantenan di tur dos grupo mes-ter a pone nan aromatisador funshoná pa dos ora promé ku nan a bai drumi. Nan a keda indiká pa usa un aroma diferente pa kada un di e shete dianan di siman.

## Oumento kapasidat kognitivo

E investigashon a dura seis luna, i ora investigadornan a kompará e dos gruponan, a hasi un deskubrimentu sorprendente. Partisipantenan den e grupo aktivo a mustra un oumento den kapasidat kognitivo di te ku 226 porshento kompará ku e grupo di kontròl den e prueba Verbal Auditivo Rei (Ravlt). Esaki ta un tèst rekonosé ku ta evaluá movimentu verbal i memoria, i tambe vários faktor ku por yuda identifiká alzheimer den su fase inisial.

Ademas, partisipantenan den e grupo aktivo a informá ku nan tabata drumi mihó. Sientífikonan ta kere ku nan investigashon ta demostrá un método simpel i no invasivo ku ta usa e konekshon entre olfato i memoria.

## Despues di 60

Ora un hende pasa 60 aña, tantu su sentido di olfato komo abilitatnan kognitivo por kuminsá baha drástikamente. Investigashon anterior a mustra ku personanan ku demensia moderá ku ta eksponé na masoméns 40 holó diferente dos bia pa dia durante un periodo prolongá di tempu, memoria i abilitatnan di idioma ta parse di mehorá. Nan ta ménos deprimí i por sinti holó mas mihó.

"Sinembargo, no ta realístiko di pensa ku hende di edat ku defisiensi kognitivo por habri un total di 80 pakete di aroma i holé nan tur dia. Esei lo ta un gran reto hasta pa un persona sin demensia", Michael Leon, profesor di Neurobiologia i komportashon na Universidat di California, Irvine i un di e investigadornan, ta bisa.

Asina, sientífikonan a redusí e kantidat di variantenan di aroma na shete, di manera ku e partisipantenan ta solamente eksponé na un aroma.

"Dor di permití e partisipantenan eksperimentá ku e holónan miéntras nan ta drumi, nan no tin ku dediká tempu na esaki durante dia", lider di e proyekto Cynthia Woo di departamentu di neurobiologia i komportashon di UCI a bisa.

Investigadornan kier hasi un estudio similar na personanan ku ya ta diagnostiká ku deterioro kognitivo. E ekipo tras di e estudio ta indiká ku e grupo di partisipante ta chikitu.

P'esei nan ta spera tambe ku nan resultadonan por kondusí na investigashon klíniko mas amplio kamin- da e efekto di holó riba pèrdida di memoria den hende di edat por wòrdu probá mas sistemátikamente.



# OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Ofisina di  
FuHiKuBo

Ofisina di Extra  
Del Mar BV



\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo



Hues a drùip Entidat Públiko Boneiru

# Diputado Craane mester bai korigí eror

**KRALENDIJK** -- Diputado nobo di finansa, Jolinda Craane, tin ku bai korigí eror di Entidat Públiko Boneiru. Hues ta klap Entidat Públiko Boneiru riba su dedenan pa motibu di e subida di impuesto pa kue awa sushi na hotèl i restaurantnan. Hues a disidí ku e ordenansa pa impuesto di awa di kloaka, manera Konseho Insular a aprobá esaki, no ta bálido. Esaki Noel Janga di Evidensia Real, ta komuniká ku e korant akí.

Dia 9 di ougùstùs, Hues a duna veredikto den Korte relashoná ku e kaso ku Bonaire Hotel and Tourism Association (BONHATA), na nòmber di su miembro-

nan, a entamá kontra Entidat Públiko Boneiru.

## Kontra lei

Entidat Públiko Boneiru a proponé i tabatin intenshon pa 1 yanüari 2023 pa kobra e hotèlnan 600 dòler pa kamber pa aña i restaurantnan pa kushina 600 dòler pa kue e awa di kloaka. A posponé e fecha ku tabata planiá inisialmente pa implementá esaki te ku 1 di òktober 2023.

Hues a determiná ku e ordenansa relashoná ku kuementu di awa sushi manera ta stipulá den Konseho Insular na desèmber 2022, en todo kaso ta den lucha ku e WF Entidat Públiko BES i e prinsipionan

general di un maneho desente.

Hues a deklará e impuesto di awa di kloaka akí pa hotèl i restaurantnan pa loke ta trata e parti di oumentu no komprometedó. Esaki ta nifiká anto ku mester laga e oumentu akí afó for di e fecha di e entrada na vigor di e ordenansa kua ta 1 di òktober 2023. Hues ta haña ku e struktura i kantidat di e awa sushi ku ta kue, mester ta e kriterio pa determiná e oumento di e impuesto. Konforme e prinsipio 'shushadó ta paga', manera BONHATA a indiká.

## Responsabel

Esaki na lugá di loke Entidat Públiko Boneiru a

usa komo kriterio ku hotèl i restaurantnan lo mester bai paga pa atendé ku e awa di kloaka. Hues a determiná tambe ku Entidat Públiko Boneiru mester paga BONHATA pa tur e gastunan relashoná ku e kaso. Ku otro palabra, e impuesto di awa di kloaka stipulá na desèmber 2022 a keda aprobá dor di e koalishon ku a kontinuá.

Ken tabata esnan responsabel pa ku formashon di e ordenansa aki, nos no sa.

Hennyson Thielman tabata diputado di finansa dia esaki a tuma lugá. Entidat Públiko Boneiru tin e posibilidad pa hasi un apelashon. Pero diputado nobo di finansa, Jolinda Craane, ta preferá un kombersashon ku BONHATA. Pasobra, segun e diputado, esaki lo por ta un mihó opshon, pasobra bai den apelashon por nifiká ku e gastunan ku Entidat Públiko Boneiru tin kaba pa e simpel echo ku nan a pèrdè e kaso den Korte probablemente ta bai subi. I probablemente nan komo gobièrnu a realisá ku nan a eksaherá un tiki ku e asuntu akí.

Diputado Craane ta papia di un posibel areglo nobo pa ku e situashon i presenté na Konseho Insular. Nos tur ta kosiente ku Boneiru su turismo a krese. Naturalmente bo tin temporada haltu i temporada abou di turismo, pero e efekto akí hoteleronan i restaurantnan kasi no ta sintié asina tantu. Pasobra e turistanan ku ta bini di via aéreo tei konstantemente. Ora papia di temporada abou no ta nifiká ku e hotèlnan ta bashí i ora papia di temporada haltu ta nifiká ku e kantidat di turistanan ta subi mas.

Janga ta konsiente ku kambenan di hotèl ta entre 150 pa 300 dòler pa dia. I hotèlnan tur tin nan huéspednan konstante, tantu turista i hende lokal, ku ta keda na e hotèlnan. I si bo sali keiru tur anochi den kaya, bo ta mira mayoria di e restaurantnan den Playa yen di hende, tantu lokal, imigrante i turista.

Pues, Janga ta spera ku pronto diputado Craane lo sa di negoshá ku BONHATA di tal forma pa asina yega na un akuerdo ku ta benefisiá ámbos banda.

## Parke solar eksitosamente konektá riba ret

**KRALENDIJK** -- Entre tantu e parke solar nobo a keda konektá eksitosamente riba e ret di elektrisidat. E parke solar aktualmente tin un kapasidat di 1 megawòt. Esaki ta konsientemente limitá pa kuadra optimal riba e asina yamá 'Grid Energy Management System' (GEMS).

E meta ta pa sòru ku e sistema di regulashon akí ta reashoná

suave i efisiente riba e generashon di energia solar. Ku e konekshon di e parke solar riba e ret di elektrisidat, a pone e promé pasonan pa integrá energia renobabel riba eskala grandi den e ret di elektrisidat di Boneiru.

E sistema GEMS awor lo mehorá i tené kuidadosamente na bista pa sòru ku por amplia e parti di energia solar. Sí tur kos kana segun plan,

paso a paso lo oumentá e kapasidat te maksimal 6 megawòt.

Bonaire Brandstof Terminals (BBT) ta invertí 10 mion euro den e parke di panel solar, prosedente di subsidio for di e ministerio di EZK. E distribushon di koriente ta keda den man di WEB. E partidonan enbolbí ta optimista tokante e desarrollo di e parke solar.



## Piskadónan ta konfrontá skarsedat di piská

**KRALENDIJK** -- Ernest de Lanoy, presidente di koperativa di piskadó PISKABON, durante un kombersashon den e programa di televishon Aktualidat, a duna un splikashon riba skarsedat di piska. E splikashon ta basá riba pregunta ku Bòi Antoine a hasi e presidente di PISKABON riba skarsedat di piska den laman alrededor di e isla aki. E koperativa ta konta ku un total di 78 miembro, di kua 40 ta kontribuí finansieramente tur luna.

Segun de Lanoy algun

di e motibunan ta kambio di klima i tambe e manera kon tabata piska ántes, sin tene kuenta ku futuro." Tin un piská ku yama yaku-peper. Ta un piská ku ta mira mas tantu den luna di febrüari. E piská tin un keit ku ta dushi. Na momentu ku kome e piská i e tin keit, e no por rende."

E ta bisa mas aleu ku netamente e tipo di informashonnan aki tabata di importansia pa sa. Den kaso di e piská ariba mencioná, hustamente den luna di febrüari no mester a pisk'é.

Minister Hugo de Jonge:

# Huntu konstruí kas pagabel den bario habitabel

**KRALENDIJK** – Tur hende na Karibe Hulandes tin derecho pa biba dushi den un kas agradabel den un bario habitabel, segun e promé frase di e agènda di maneho di bibienda i ordenansa espasial Karibe Hulandes ku Minister Hugo de Jonge a manda Tweede Kamer e siman akí.

“E agènda di maneho ta entre otro e resultado di kombersashonnan ku mi a hiba durante mi bishita di trabou na Boneiru, Sint Eustatius i Saba, di 13 pa 17 di yüni. Huntu ku e kolegionan ehekutivo di e islanan, mi ta hasi esfuerso pa biba pagabel den un bario habitabel na Karibe Hulandes,” segun e mandatario.

Pa hopi hende na Karibe Hulandes ta henter un tarea pa haña un kas ku ta kuadra ku nan entrada, fase di bida òf komposishon di famia. P’esei ku e agènda di maneho akí nos ke promové ku ta konstruí kas, ku

hendenan ta haña gastunan di hür abou, por finansiá un propio kas i nan ambiente di biba di protehá. Huntu asina nos ta konstruí kas pagabel den bario habitabel, segun e minister.

Minister de Jonge a sigui indiká ku e skarsedat di kas ta pidi pa konstrukshon di kas. E ambishon pa en todo kaso tin 515 kas pagabel realisá na 2025. Kasnan pagabel pa hendenan ku entrada abou. Esaki ta e ambishon riba término kòrtiku. Pero, tin mester di mas. Ta bai investigá kon grandi e tarea di konstrukshon ta presis te 2030. Na 2023 lo stipulá afsprakan pa esaki den e dil di bibienda entre Reino i e entidatnan públiko. Ta enfatisá pa realisá kasnan pa bende dentro di e tarea total di konstrukshon.

Konstrukshon di kas no ta solamente e úniko ku mester sosodé. Konstruí ta kosta tempu i p’esei mester trese e pregunta i de-

manda direktamente den un mihó balansa. P’esei lo tuma medida pa realisá gastunan di hür abou pa hendenan ku entrada abou òf medio. Gobièrnu di Reino dor di promové supsidio di hür mas amplio, ke pa por karga e kostonan di hür mas mihó. Pa hendenan ku entrada medio un propio kas mester por bira mihó alkansabel. P’esei lo tuma medida pa mehorá finansiamentu di kompra di un kas òf konstrukshon propio pa mehorá otorgamentu di

parsela di èrfpagt, segun e mandatario.

De Jonge a indiká ku hendenan mester por spera ku Gobièrnu ta sòru pa nan ambiente di biba ta protehá. Por ehèmpel durante konflikto entre hürdó i doño di kas, dor di ta transparente tokante e desaroyonan urbano den e bario òf dor di no laga e bunitesa i partinan úniko di e islanan riba tera i den laman bai pèrdí. P’esei lo instituí komishonnan di hür i bini ku diferente kuadra urbano, manera e

programa di desaroyo urbano Karibe Hulandes, ta indiká.

Pa por tuma e medidanan korekto, e kondishonnan esensial mester keda tresé na òrdu. Esaki nos ta hasi dor di sòru pa informashonnan básiko aktual tokante merkadonan di bibienda di Karibe Hulandes, dor di huntu sòru pa lei i regulashonnan nobo i sufisiente kapasidat di ehekushon, e mandatario a finalisá.



## KRISTU TA YAMA BO PA SIGUIÉ

“I El a bisa nan tur: “Si un hende kier bin Mi tras, lagu’é nenga su mes i hisa su krus tur dia i siguiMi.” Lukas 9:23(BS)

For di den Tèstament Bieu SEÑOR ta yama hende ku a dediká nan bida na dj’E pa drenta Su servisio. El a yama Abraham, Moises, Samuel, Gideon, etc.

Awe te ainda E ta yama tur ku a kere i pone nan fe i konfiansa den dj’E pa sigui’E. Nos no mester neglighá ni tuma Su yamada kon ku ta. No ta kualkier hende a yama nos, ta e Dios todopoderoso, Kreador di shelu i tera, Rei soberano ta yama nos pa sigui’E.

El a yama nos ku un yamada santu. Pa obedesé Su yamada no ta fásil, ma ta e mihó desishon ku nos por tuma den bida. Huntu ku e yamada ta bini responsabilidat pa traha, pa sufrí i tambe pa sakrifiká p’E.

E yamada di nos Kapitan ta pa lucha ku kurashi den e guera spiritual. Nos lucha no ta un kontra otro sino kontra piká ku ta stroba nos, kontra Satanas. E versíkulo ariba ta mustra nos ku nos mester tuma e ‘Desishon di nenga nos mes i pone Dios na promé lugá den nos bida’, e ‘Determinashon di hisa nos krus tur dia i identifiká nos mes ku Su sufrimentu tur dia, no de bes en kuando’ i e ‘Direkshon pa sigui den Su pasonan’.

E no ta primintí nos un bida sin problema, ma si ku E ta huntu ku nos i ta duna nos forza i poder pa pasa den e problema. Señor Hesus ta yama hòmbes i muhé ku ta dispuesto pa biba p’E i bai henter e ruta.

Abo lo ta dispuesto pa sigui’E resto di bo bida?  
Wilfred i Sigried Antersijn

Produkshon PGM

## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

**Djaweps 17 Ougùstùs 2023**

12.00 Aktualidat:

Gregorio Gomez Quero

13.00 Aki Boneiru:

Rafael Rodriguez

14.00 Herensia:

Calixto Fortunato Coffie

15.00 BAPA:

Rignalda Marina Josefa

16.00 Herensia:

Maria i Paul Maduro

17.00 Aki Boneiru:

Kas Flamboyan

18.00 Herensia:

Brigita Ilaria (Brida) Manuel-Martis

19.00 BAPA:

Melvin Meyers

20.00 Herensia:

Anton Burleson

21.00 Aki Boneiru:

FMK i Tutti Frutti 2019

22.00 Herensia:

Fransisco Romauldo Gomez (Shon-Ma)

23.00 BAPA:

Marlon Bermudez

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

**Bonaire.tv**  
 Historia | Kultura | Naturalesa

Na Amsterdam ku un toke di Boneiru

# Konosido aktor ta organisá ‘casting’ di paña djabou

**KRALLENDIJK** -- IAMTORO, e marka di paña djabou di e aktor hulandes Everon Jackson Hooi, ta buskando modelo pa un seshon di foto ku na honor di su di sinku aniversario lo tuma lugá na Boneiru. Pa e motibu akí dia 2 di sèptèmber e marka ta organisá un ‘casting’ habrí espektakular yen di ambiente riba kaya den sentro di Amsterdam. Durante e simannan binidero un di dos rònt di ‘casting’ ta tuma lugá online pa modelonan ku ta biba na Boneiru.



Everon i su modelonan dia 2 di sèptèmber ta duna Amsterdam un toke Kari-bense. Pa e kampaña nobo di IAMTORO, ta transformá e parada di tram riba Leidseplein den un studio di ‘casting’.

E partisipantenan na e ‘casting’ habrí úniko akí, tin chèns pa keda selektá pa un seshon di foto ku ta tuma lugá na fin di luna di sèptèmber na Boneiru. Pa adelantá sinti sabor di nos isla, ta invitá e kandidatonan pa muestra nan abilidadat riba tereno di modelahe den un parada di tram

ku lo keda transformá den un playa tropikal, ku Pink Beach di Boneiru komo base.

Na mes momentu ta muestra e imágennan di e ‘casting’ riba kaya riba e ret digital di JCDecaux i di e manera akí nan ta alkansá un parti grandi di Hulanda.

Everon: “Nunka anterior niun hende a hasi esaki. Via e livestream por sigui nos ‘casting’ den vários siudat pareu, manera na Amsterdam, Rotterdam i Den Haag. Por admirá e partisipantenan for di Pink

Beach den nan bòkser-shòrt, kon great esaki ta.”

IAMTORO ta un marka pa tur hende hòmber, asina Everon ta bisa ku entusiasmo. Pa loke ta trata e marka akí, tur kos tin di aber ku konfiansa propio i forsa interno. En breve, bo ‘mindset’, no bo kurpa. Pa e motibu akí nos ta organisá un ‘casting’ ku tur hende por partisipá na dje. Sea ku bo tin un ‘sixpack’ òf un barika chikitu. Tin hopi atenshon pa ‘body positivity’ serka hende muhé, esaki ta algu hopi bon. Pero hende hòmber

tambe tin den tur tipo i tamaño. Sigur no tur hende ta kompletamente entrená i te asina leu ku esaki ta konserní nos, esaki lo no ta nesesario tampoko. Basta ku bo ta sintí bo kómodo manera bo ta. I den bòkser-shòrt naturalmente.

Banda di e ‘casting’ habrí na Amsterdam, ta invitá hende hòmber na Boneiru tambe ku tin interes den trabou di modelo pa mèldu nan mes pa e oportunidat úniko akí pa medio di partisipá na un ‘casting’ online ku ta bai tuma lugá durante e simannan binidero. Si bo ke tin chèns pa bira un di e karanan di e kampaña nobo di IAMTORO, e ora ei manda un email ku informashon di kontakto promé ku 2 di sèptèmber na [info@iamtoro.shop](mailto:info@iamtoro.shop), inkluyendo un selekshon di potrèt riba kua klaramente por mira henter bo kurpa i preferiblemente tambe un òf dos potrèt den paña djabou, òf paña di landa.

Di tur kandidato ku ta partisipá na e yamadan-an pa ‘casting’, tantu na Hulanda komo Boneiru, ta selektá kuater partisipante pa e seshon di foto di e kolekshon nobo ku ta tuma lugá na Boneiru.

Aunke Everon su rais-

nan ta na Kòrsou, e tin un kurason kalor pa Boneiru tambe. Finalmente nos tur ta forma parti di un solo Reino ku ta konektá nos ku otro. Pa medio di traha ku modelo for di Hulanda i Boneiru, nos ta traha un brùg entre e dos paisnan akí, asina Everon ta splika. Ku e kampaña akí nos ke trese un mensahe positivo ku no tin di aber solamente ku konfiansa propio, pero ku konekshon tambe.

Everon Jackson Hooi ta un aktor Hulandes ku a nase na Kòrsou i ku prinsipalmente ta konosí pa su ròl komo Bing Mauricius den e novela di televishon di Hulanda ku a dura mas tantu tempu, esta ‘Goede Tijden, Slechte Tijden’. Resientemente por a mir’è tambe den ‘Wie is de mol’ i ‘The Masked Singer’ i el a hunga un ròl prinsipal den Buladó, e pelíkula ku na aña 2020 a keda koroná ku un Gouden Kalf, pa e mihó pelíkula. E ta ko-fundadó i ko-doño di IAMTORO.

IAMTORO ta un marka di estilo di bida pa hende hòmber ku un enfoke riba paña djabou. Everon Jackson Hooi, Marc van Eck i Roland Ykel, a funda e marka akí na aña 2018. Nòmber di e marka ta un deklarashon ku tin di aber ku konfiansa propio, pasobra ora bo ta sigur di bo mes, bo ta logra mas i bo ta saka mas for di bo bida.

IAMTORO su aspirashon ta pa inspirá i desafiá hende hòmber i pone nan den nan forsa i e ta produsí paña ku respèt pa hende i medio ambiente. E kolekshon di paña di landa di IAMTORO ta trahá ku plèstik resiklá. Mas informashon riba <https://iamtoro.shop>.

**GA JIJ NAAR BONAIRE VOOR EEN FOTOSHOOT?**

**OPEN CASTING**  
2 SEP | 14:00-16:00 | LEIDSEPLEIN

**IAMTORO®**  
UNDERWEAR

IAMTORO.SHOP

# 8 | Dios ta grandi

Pa: Onnie Emerenciana

**KRALENDIJK** -- 11 luna na kas tabatin su Djárason mi ruman, Nel Emerenciana, a bolbe bai trabou bèk. Despues ku for di òktober e ta na kas inhustamente pa akus'é di kosnan ku investigashon a mustra ku nada ta bèrdat, e tei bèk na e puesto ku el a solisitá pe i haña ku su eksperensia i su estudio.

Bini Boneiru bèk, ta un eskoho ku bo ta hasi komo amor pa bo isla.

Bo ta laga tur benefisio, ku bo tin afó i bin yuda bo isla.

Mi ta kòrda mi mes na Hulanda te ainda despues di 23 aña, te ainda mi nòmber ta bin den entrevistanan na mi trabou bieu, te ainda nan ta kòrda riba mi.

Pero ora bo yega Boneiru, warda bo kurpa, nos mes ta kibra otro, pone pia i no ta balorá nos mes hendenan.

Nan a akusá Nel di diferente kos i mand'é riba non aktif, prohibié di entrada na trabou. Pero e ta regresá ku kara na haltu bèk na su trabou.

Un kos sí, e periodo di

orígen pa nan tratá bo malu, pero no importá, tempu nos tabata na Scholengemeenschap Boneiru, nos a traha un pakto nos komo amigu ku nos ta bin bèk bin yuda Boneiru.

Pa tur esnan ku a saka pia pa Nel, tin un lei di karma. E hòmbu aya mes ta atendé ku boso. Ta p'esei mi ruman, no pèrdè speransa, sigui hasi loke ku bo ta bon aden, yuda e hòmbes chikí, tur esnan ku nan kos ta pega na R&O.

Nel tei bèk. Dios bendishoná bo e par aña mas ku bo tin ku bai. He dicho.



Ernest Delanoy:

## Invershon den miembronan di PISKABON

**KRALENDIJK** – PISKABON, koperativa di pisadó, ta konta ku kasi 80 miembro, di kua 40 aktivamente ta paga kontribushon. Presidente di e koperativa Ernest de Lanoy ta splika ku plakanan ku e koperativa risibí ta invertí bèk pa miembronan. De Lanoy ta amplia ku Boi Antòin riba e suma i kiko e asosashon ta hasi ku e plaka.

“Loke nos ta risibí serka gobièrnu bèrdat ta bastante. Pero nos tin tambe gastunan grandi,” e presidente ta splika.

E ta splika mas aleu ku por ehèmpel sennan ku a risibí durante pandemia, e koperativa a invertí bèk den entre otro materialnan

di seguridat, manera entre otro kabuya, salbabida. A kumpra barínan di zeta por mayor, di manera ku por a ofresé miembronan na un preis mas faborabel. “Preis di zeta a subi konsiderabel despues di covid. PISKABON a invertí den kumpra 10 barí di manera ku por a bende esaki na un preis pagabel pa e piskadó.”

Nathaly Evertsz, ku tambe a forma parti di e kombersashon, a puntra e presidente di ki forma ta distinguí e diferente tiponan di piskadó. Esaki despues ku Delanoy a indiká ku tin sierto miembro tin sierto privilegio siendo piskadó di fishi.

Delanoy: “Punto di

salida ta piskadó di fishi. Na Boneiru nos tin hopi piskadó. Tin ku ta kompletamente dediká i otro pa hòbi. E piskadó di fishi ta haña sierto eksonerashon di impuesto na momentu ku e mester importá algu.”

Riba esaki Evertsz ta puntra Delanoy kon ta hasi distinsion di e diferente tipo di piskadónan i loke nan ta bin na remarke p'e. “Nos konosé tur hende na Boneiru, esei ta fásil,” e presidente ta bisa.

Den futuro PISKABON lo ke enkurashá piskadónan hóben pa registrá komo `eenmanszaak`. “Bo ta defakto un negoshante, pero nunca nos piskadónan a mira esaki di e forma aki.”

## SUSESONAN STRAÑO

Kompletamente natural

### Muhé ku barba mas largu

**KRALENDIJK / MICHIGAN** – E Merikano di 38 aña, Erin Honeycutt di Michigan, despues di dos aña sin feita, a kibra e rekòrt mundial di e muhé ku e barba di mas largu, Guinness World Records, ta informá. Su barba ta trinta centimeter largu.

E rekòrt anterior tabata riba 25,5 centimeter i tabata di e muhé Merikano di 75 aña, Vivian Wheeler.

“E barba di Erin ta kompletamente natural. E no ta usa hormona òf suplemento,” Guinness World Records ta skirbi.

Sí Erin tin e malesa

PCOS, un desviashon hormonal ku por konduzí na menstruashon iregular, oumento di peso, infertilidat i kresementu di kabei.

Na su 13 aña di edat, Erin a haña kabei na su kara. E mester a feita por lo ménos tres biá pa dia. Añanan largu el a mantené esaki, te na momentu ku el a bira adulto. “Mi a kansa di feita. Mi amiga Jen a a kurashá mi pa laganan krese.”

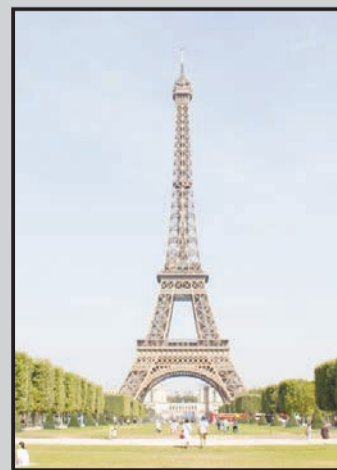
Erin su barba enorme ta tantu un benefisio komo desbentaha. “E ta skonde mi kachete dòbel, pero sí ta bai sinta tur kaminda.”



### Turistanan Merikano fuma a pasa anochi den Eiffeltoren

**KRALENDIJK / PARIS** – Dos turista Merikano a pasa anochi den Eiffeltoren. Nan a skonde nan mes entre e di dos i tres piso ku no ta aksesibel pa bishitante.

Personal di siguridat ku tabata patruyá a deskubrí e hòmbenan drumiendo, djis despues ku e toren popular na Paris a sera. E turistanan tabata fuma, media Franses ta skirbi.



No tabatin pániko, pasobra segun e servisio di vigilansia, e dos hòmbenan no tabata forma ningun menasa.

E Merikanonan djadumingu anochi binti pa diesun lo a kumpra un karchi pa bishitá e toren. Outoridatnan Franses ta bisa ku durante nan tabata baha, nan a skonde den un parti será. Dor di nan buracheria nan no a logra pa bandoná e parti lihé.

Momentu ku Eiffeltoren djis despues a sera, e Merikanonan a keda tras. Loke nan a hasi despues, no ta konosí.

Brantwer finalmente a pone e hòmbenan seif. Polis a interogá nan, miéntras e kompania di siguridat mas lat e siman akí lo entregá un keho.





# AVIASHON

## Hóbennan bahá for di avion

**CHIPRE** – Seis hóben di Israèl a keda bahá promé ku salida for di Larnaca, Chipre, for di un Airbus A320 di Tus Airways.

E avion ku registrashon 5B-DDP, tabata na punto di sali pa Tel Aviv. Momentu ku a kuminsá pusha na porta di salida, a surgi problema. E seis tinernan a aktua ònbeskòp kontra di e personal di kabina i nan kopaheeronan. Nan tabata hari i pusha otro.

Nan a tira un bleki di limonada yen kontra di un pasahero muhé. Komo konsekuensia di esaki el a risibí leshon leve. Banda di esei

e hóbennan a insultá e personal di kabina.

A pone e pilotnan di e A320 na altura di e sos-edidu. E pilotnan a disidí pa regresá porta di salida. Tipo di violensia asina nos no por tolerá. Siguridat di nos pasaheronan ta na promé lugá. Den mayoria di kaso asina i esaki ta kontatantu den terminal komo na bordo, Tus Airways ta manehá un maneho di sero toleransia. Sí akaso ta stroba e pasaheronan, ta pidi pa bandoná e aeropuerto òf avion, Tus Airways ta reashoná den un deklarashon.

Na porta di salida polis-

nan tabata warda di A320. A baha e tinernan for di e avion. Momentu ku nan tabata bandoná e avion nan a sigui insultá e personal di kabina i a nenga di kalma.

Finalmente e hóbennan lo a pidi despensa na e personal di siguridat, pero esaki sin resultado. A detené nan. Tòg nan a sali liber hopi lihé bou di kondishon ku nan mester kontinuá nan biahe pa Tel Aviv ku un otro buelo. Komo konsekuensia di e insidente, e avion a sali 50 minüt mas lat ku tabata planiá.



## Bahada abrupto di American Airlines ERJ-145

**CHARLOTTE** – Un Embraer ERJ-145 di American Airlines a baha den dies minüt mas di seis kilometer despues ku el a hañ'é ku posibel problema ku preshon di aire. E avion registrá N922AE, djaweps siman pasá mitar di kuartor ora lokal, a lanta for di Charlotte Douglas Interna-

tional Airport na kaminda pa Gainesville.

Momentu ku e avion na mitar kaminda tabata riba e estado Georgia, e pilotnan a disidí di baha den korto tempu. Na e momentu ei e ERJ-145 tabata algu mas ku 350 kilometer for di su destinashon final.

Durante e buelo, e tripu-

lashon a haña indikashon di un posibel bahada di preshon di aire i a baha mesora i seif na un altura mas abou, segun un bosero di American Airlines.

Ku e ERJ-145 direpente a hasi un bahada skèrpi, e pasaheronan no a ripará esaki. Na altura di Warner Robins, un estado meimei di Georgia, e avion segun informashonnan di Flight-radar24, tabata bulando na un altura di mas òf ménos nuebe kilometer. Dentro di dies minüt e avion tabata na un altura tres kilometer. Despues a pone rumbo di rekshon Gainesville.

Finalmente e avion a yega seif na e aeropuerto di Gainesville.



## Rapòrt ta indiká mal komunikashon

**HAWAI** – E rapòrt tokante un Boeing 777-200 di United Airlines ku despues di subida a baha diferente shen meter, ta publiká dor di National Transportation Safety Board (NTSB).

E avion ku registrashon N212UA, dia 18 di desèmber aña pasá a subi den sirkunstansianan di wer malu for di Maui Airport na Hawaii, na kaminada pa San Francisco.

E 777 a subi di un altura di 670 meter pa despues direpente kuminsá baha. Ku esaki e avion a baha kasi 2.600 meter pa minüt i finalmente a resultá solamente 236 meter for di laman. Finalmente e pilotnan a logra pone e avion bolbe subi. Sin problema mas aleu, e avion a baha na su destinashon final.

Mesora United Airlines a mèldu di e insidente ku e

777. E pilotnan despues di aterisahe na San Francisco mester a entregá un rapòrt di siguridat. Seguidamente tur pilot na indikashon di e insidente, mester a sigui un kurso. Banda di esei, e kompania di aviashon, huntu ku Federal Aviation Administration (FAA) i sindikato di pilot, Alpa, a hasi un investigashon.

Finalmente a resultá ku ta trata di un mal komunikashon entre e kapitan i ko-pilot. Ta trata di un mal komprendementu tokante ponementu di e klèpnan den funshon durante subida.

Debí na e sirkunstansianan di wer malu, e kapitan a pidi e ko-pilot pa pone e klèpnan na sinku. E ko-pilot a komprondé sinembargo 15 ku komo konsekuensia di e bahada skèrpi direpente despues di subida.



17 di Ougùstùs 2023

“... tene mizerikòrdia ku otro ...  
manera Ami a tene mizerikòrdia ku bo ...”  
(cf Mateo 18,33)

**Den e komparashon di e kriá ku no kier a pordoná, Hesus ta presentá nos un realidat simpel pero fuerte. Kada un di nos na diferente okashon a eksperensia e mizerikòrdia insondabel di Dios. Ora nos tabata meresé kastigu, El a pordoná nos, “sin tira na nos kara despues, tur loke El a hasi pa nos.” (cf Hak 1,5)**

**Awe nos kier hustifiká e echo ku nos ta tene otro na kurason i ku nos no kier “baha kabes” bisando, ku nos ta pordoná si, pero nos no por lubidá. E mensahe di awe ta simpel; “Pordoná i lubidá! Anto no pordoná shete biaha so, manera Pedro a bisa, sino setentishete biaha.” (cf Mateo 18,21-22)**

Señor mansu i humilde di kurason, hasi mi kurason pareu na bo kurason pa mi por ta mizerikòrdioso ku otro, manera Abo ta mizerikòrdioso ku mi. (cf Mateo 18,33)



1L Yoz 3,7-11,13-17; Salmo 114,1-6;  
Ev Mateo 18,21-19,1

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

# Bunita presentashon buki ‘Nona bèk den tempu 3’

**KRALENDIJK** -- Djamars 15 di ougùstùs direktiva di Fundashon Lesa ta Dushi (FLTD), den persona di Monica Clarinda komo kordinadó, a presentá e buki ku el a skirbi ‘Nona bèk den tempu 3’, selebrá libertat di hendenan liber.

Monica Clarinda a kuminsá na gradisí Cargill Salt i Fundashon Weg

di Number Boneiru, ku a pèrkurá pa e parti di spòns-er pa e buki ta un realidat.

Clarinda a bisa: “Skirbi ta fásil, pero no ta tur biá esei ta e kaso. Aña pasá mi a kuminsá skirbi e buki. A tene kuenta ku diferente kos pa awe e buki ta kla. Elvio Cicilia i Rudy Domacassé, a hasi e parti di korekshon. Bòi Antoin, ta un di e per-

sonanan ku a yuda ku hopi informashon pa e buki.”

Despues a presentá e buki i Clarinda a lesa un parti di e buki. Tambe a entregá diferente buki na esnan ku e kontribuí na e buki.

Potrèt ta ilustrá e momentu di entrega di e buki ku a tuma lugá na Mangasina di Rei.



# PISKABON ta desaprobá kimamentu di boto

KRALENDIJK – PISKABON, koperativa di piskadónan boneriano, ta desaprobá kimamentu intenshon di boto di un piskadó resientemente. Boto ta algu sagrado pa un piskadó.

“Un piskadó no tin un entrada fiho. Pues den prinsipio e no ta paga impuesto.” Asina presidente di PISKABON, Ernest de Lanoy, a kontestá Bòi An-

toin su pregunta durante un entrevista pa e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

E pregunta ta bini despues ku e presidente a splika ku e organisashon ta sostené piskadónan hóben pa registrá komo `eenmanszaak`, pues nan mes negoshi.

Nathaly Evertsz, kende tambe a forma parti di e entrevista, a puntra e

presidente riba e posishon ku e organisashon a tuma despues ku deskonosinan a kima boto di un piskadó. “Mi ta kere kualke persona ku sintimentu humano ta desaprobá e akto aki. Boto di un piskadó ta su forma di entrada i kria su famia. PISKABON ta sostené tur piskadó, sea ta miembro òf no.”



*Un fiesta di fe i unidat*

## Selebrashon Vírgen del Valle

KRALENDIJK -- Un biá mas Sorobon lo ta yená ku deboto di La Vírgen del Valle, miéntras komunidad ta bin huntu pa selebrá e fiesta anual di La Vírgen del Valle. E evento alegre, planiá pa djasabra 9 di sèptèmber, ta prometé di bira un selebrashon animá di tradishon religioso, herensia kultural i unidat di famia di piskadónan i marineronan.

Hopi siguidó i fiel tur aña ta selebrá fiesta di La Vírgen del Valle, e patrona di tur piskadó i marinero. E evento ta sirbi komo un testimonio di e fe duradero ku ta konektá e komunidad i ta resaltá e meskla riku na diversidat kultural.

E festividatnan ta kuminsá mitar di seis di atardi ku un proseshon di

boto ku ta nabegá den e bahia di Lac, dekorá ku banderanan kolorido.

E kurason di e selebrashon ta e misa solèm ta tuma lugá na e bich di Sorobon pa mitar di sinku, kaminda e fielnan ta bin huntu pa ofresé gratitut na La Vírgen del Valle. E selebrashon ta finalista ku un bríndis i pa 7'or ta sera e anochi.

Selebrashon di La Vírgen del Valle no ta solamente un evento religioso, pero un símbolo di unidat. Ta invitá tur hende pa uni nan mes den e selebrashon e tradishon akí.

E selebrashon ta prometé di ta un eksperensia memorabel pa henter famia, kreando konekshon i memorianan ku ta dura pa henter bida.



# A kuminsá kibra siguiente parti di Kaya Grandi

**KRALENDIJK** – Trabounan a kuminsá e siman aki pa kibra e siguiente parti di Kaya Grandi, desde restorant Monalisa bai nort te na e edifisio di Centro, den kuadro di e proyekto di rehabilitashon di e kaya mas prinsipal aki di Playa.

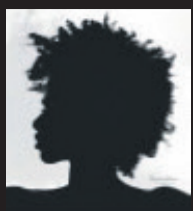
Den e promé mitar di aña pasá a kuminsá ku e proyekto aki. Desde e tempu ei pa awor a atendé ku e parti for di TCB te na Monalisa. A inkluí tambe Plasa

Wilhelmina. Awor pues ta sigui pa e segundo parti.

Na momentu ku e trabounan aki Boneiru por konta ku un Kaya Grandi, esta e parti sentral, hopi bunita. Mester tene kuenta sí ku tin un parti di Kaya Grandi ku ta sigui bai te e edifisio di ‘Voz di Bonaire’, esta e krusada ku Kaya Neerlandia, Kaya Herman Pop i Bulevar Nicolaas De-brot.



MADAM  
X



# Amor imposibel

Rondó di amor den aire ta sigui. Mi ta bishitando mi amiganan i ta tende nan storianan di amor. E siman aki tabata turno ku Rita. E ku su amor imposibel manera e ta yam'é.

Rita ta stima bai su spa. Kada siman e ta programá pa e bai hasi algu na spa. Algu na su kurpa voluminoso. Un siman ta pedikür, siguiente siman ta epiler, despues ta manikür, botòks kabei i kulminá e luna ku bon masashi djariba te abou.

Tur kos ta hende muhé ta hasi na su kurpa. Pero pa masashi e tabata solisitá servisio di Wilbert, e úniko empleado maskulino na e empresa Spa Plùs. Man di hende hòmer riba su kurpa ta sinti mas dushi, mas sensashon, mas provokativo.

Riba un djárason mèrdia, sintá den resepsion di Spa Plùs, a drenta un galan haltu bon bisti i dushi perfumá, koló di wowo maron kla.

Rita ta konta: “Úniko kos ku mi a keda wak ta e galan su wowonan bunita. Asta Virginia, sintá band'i mi ta hasi pedür a ripará kon mi a keda wak e galan. Esta bon danki e hòmer ta. Nunka mi a yega mira e hòmer aki nan. Madam, un hòmer 'too good to be treu'. Mirand'e so, el drecha mi dia pa mi. Mirando so.”

Rita a sigui konta i ami ta skucha ku santu pasenshi. Galan a pasa traha su sita pa despues sali bai. Su holó di perfume a keda kologá atras manera un nubia invisibel. El holó a keda penetrá den e spa.

“Pa mi suerte na mi siguiente sita mi galan ta t'ei atrobe. Atrobe un dushi holó komo su kompañó. E holó aki sí mi a rekonosé komo un Yves Saint Laurent, pasobra m'a kaba di kumpra unu pa Franki, un hòmer ku ta loko mi tras. Ku mi wowonan m'a keda kontemplá Shon Galan, miéntras ku Milagros tabata trata mi uñanan. Mi tabata pidi pa e tratamentu di manikür no kaba i pa Shon Galan keda pa semper mi dilanti. Pero tabata 'wishfull thinking'.... Pasobra na tur kos bon ta yega un fin, anto mas lihé ku na kos bon”, Rita a kontinuá su novela di Shon Galan.

“Riba un bon dia e doño di Spa Plus, Raiza, a hasi aña i el a invitá su klientenan pa pasa tuma salú. Pa mi suerte atrobe (mi mama a yega di bisa ku mi a nase riba djadumingu) a toka mi nèt ora ku mi galan a bai pasa tuma salú di Raiza. Mi a probechá saka portrèt den tur weis, ya mi ta keda ku rekuerto di

mi galan, mi 'príncipe azul', pa nan kas mi sinta baba, kontemplando e fotonan aki.”

“Ganga a kai! Pasobra mester kompartí e potrètnan. Raiza a hòrta bisa mi: 'Ata number di Rolando aki. Manda e potrètnan p'e'. Sorteio wega number den kabes pa mi. Mi a harma'ki. Madam mi di, laga pa ken. Mi no a pèrdè pa gana. Mi a what-sapp mesora manda e potrètnan. Pa mi suerte Rolando – asina mi galan yama -- a kontestá mi bèk. Hesta un felisidat.”

Rita sigui konta: “Asina kos a kuminsá. Mi ku Rolando ta chat tur dia. Mainta sagradamente e ta manda mi plachi romántiko pa bisa mi bondia i anochi esun di bonochi, kriando un ehérsito di barbulèt den mi barika.”

“Awó e kos ta bai sinta! Den kombersashon via app ku Rolando el a konfesá mi ku e ta kasá. Kolon a kima'ki. Tur mi fi-usnan a bula. Totalmente! Mester ta'tin un kos imposibel den e situashon aki. Mi a keda plamá, habraká, ku e notisia. Madam yu, mi a keda pensa i pensa, mira kon mi fortuna di loteria amoroso a bai na su mur.”

“Pa koroná obra Rolando no por a kontené su mes. El a bira yama mi, pasó mi a dal telefon sera den su orea ora el a duna mi e bòm ei. E no por a kontené su mes pa ekspresá su sentimentu na'mi. Rolando a deklará mi ku e ta stima mi. Ku ta un kos mi ta hasi kuné. Ku mi tin'e loko. Ku apesar ku e ta kasá ta ami e ta sinti ku e stima.”

“Wèl, e palabranan ei a surpasá tur mi forsa i prinsipionan. Madam, mi a keda hunga duru ku mi no kièr atendé ku Rolando, pero el a keda persistí. Ami, débil, a kai den su gara. Ata'mi awor mané tineidjer namorá di amante imposibel. E tambe namorá di mi, pero e no tin kurashi pa enfrenté e muhé pa lag'é. Ta kon bida ta zo hè?! Sóbradje hòmer ta skars riba mundu aki. Awó hòmer ta mané kòmkomber, sin ke laga e muhé.”

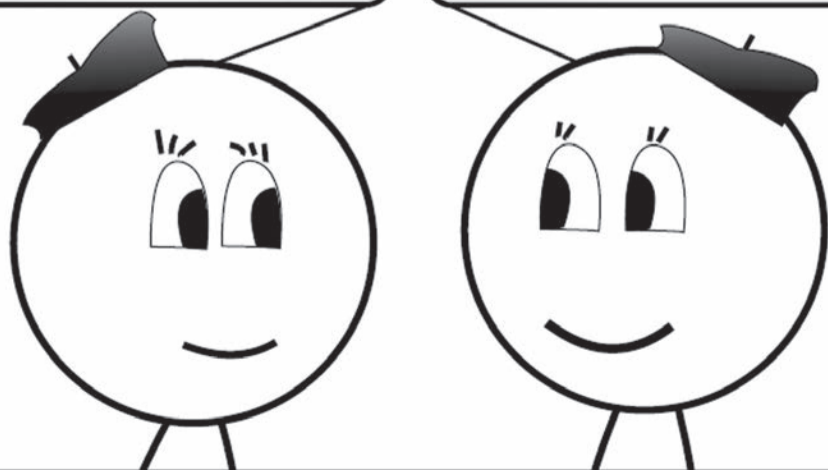
Rita ta un muhé optimista. E ta sigur ku un dia e amor aki lo bira posibel. Asta el a laga mi komprondé ku e ke bai serka Madam Misterioso pa lag'é hasi un 'trabou' pa e logra gana Rolando.

Lo mi laga boso despues kon e novela aki ta sigui.

## MONCHI & TONCHI

Ántes tabatin yen di hende ku señal di \$ den nan wowonan.

Awèl sí. Awor tin hopi tambe ku señal di € den wowo.



### KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482  
Redakshon: extrabon@gmail.com  
aviso: avisobon@gmail.com  
Wèpsait: www.extraboneiru.com  
Facebook: Extra Boneiru

**Direktor**  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

**Partner na Aruba**  
Awe Mainta  
**Partner na Kòrsou**  
Extra  
**Partner na Boneiru**  
Live99

**Redakshon**  
Papi Antoin  
Nathaly  
Evertsz-Ipcendencia  
Velli Gijsbertha  
Edson Pietersz  
Ibi Piar (deporte)

**Layout**  
Maya Beaumont

**Konsehero:**  
Bòl Antoin  
786-6818  
**Aviso**  
avisobon@gmail.com

# Buki nobo riba sùr Crispina

Awe 12 di ougùstùs 2023 sùr Crispina (Monica Koeks) ta selebrá eksaktamente 67 aña ku el a drenta kombentu serka sùrnan di Roosendaal. E ta kumpli na mes momentu 65 aña ku el a hasi su voto perpetuo.

Ta trata aki di un persona, un religioso, ku kalidatnan ekstraordinario ku nos lo keda rekordá pa di tal manera e sirbi generashonnan di futuro komo un gran ehèmpel kon nos por uza nos deboshon, talentonan i amor pa Reino di Dios i pa nos próhimo en partikular. Na unda ku nos ta i ken ku nos ta!

Sùr Crispina ta un di e grandinan den historia di su isla Bonaire. El a nase den un famia ku un tradishon largu di entregá su yunan na Iglesia komo religioso. Un tradishon ku e mes tambe a kontinuá ora el a drenta kombentu na 1956 i a skohe pa alabes studia pa bira un enfermera ku ta kuida su próhimo ku ta sufri di un kebrante di salú.

Komo religioso sùr Crispina a sirbi su Dios i su próhimo spiritualmente ku tur su entrega. Komo enfermera el a yuda



*Dr. Valdemar Marcha ta presenta sùr Crispina su buki.*

míles di esunnan ku tabata sufri di kualke malesa rekobrá nan salú i bida atrobe. Esaki el a hasi trahando na Hulanda, Kòrsou, Bonaire i Sùrnám.



*sùr Crispina*

Pa kada un di e fasenan den kuido el a ser debidamente entrená i sostené pa su diferente superiornan. Tur esakinan ku hopi éksito.

Komo un di e rekonosementunan profeshonal mas

grandi den su karera i tambe historia di Bonaire, sùr Crispina a ser apuntá komo direktor di e úniko hospital grandi di Bonaire: Hospital San Francisco. El a bria den su trabounan komo religioso, enfermera, kolega i direktor.

Ta ku gran orguyo pueblo nan di Bonaire, Kòrsou i Sùrnám ta yama sùr Crispina danki pa e gran hende ku e ta. Pa e kuido, konseho i ehèmpel ku semper el a duna ku tantu amor, kompañá ku un orashon.

E publikashon akí ta duna e lesadó un bista rápido di algun e diferente aspektonan di bida di e religioso i enfermera boneriano ku a biba su bida ku un dedikashon total na Dios i su próhimo. Kasa Real, Gobièrnu di Boneiru i su pueblo di Rincon tur a dun'è nan kondekorashon ku palabranan di gran apresio.



**HULANDA**

**Kurpa sin bida haña probablemente landadó pèrdí**

**VLISSINGEN** – Durante un akshon di búskeda grandi nobo djárason mainta, a haña un kurpa sin bida na Westerschelde. Posible-

mente ta trata di e landadó ku siman pasá djaweps a resultá pèrdí na Vlissingen.

Ya tabatin akshonnan di búskeda pa e hòmber, pero

ketu bai sin resultado.

Djárason mainta tempran Polis a disidí di nobo pa dreña akshon. Un hende riba un boto a notifiká ku

el a mira un kurpa sin bida. Riba esaki nos a dreña akshon mesora, un bosero di Polis a bisa Omroep Zeeland.

Polis a pone entre otro un helikòpter den akshon. Rijkswaterstaat i KNRM tambe a buska ku botonan di rùber. Esaki a sosodé dilanti e kosta di Nieuwvliet i Cadzand, na Vlaanderen. Na fin di e mainta a saka e kurpa sin bida for di awa. Ainda mester stipulá e identidat.

Djaweps anochi siman pasá e landadó a resultá pèrdí na Nollestrand, no muchu leu for di e sentro

di Vlissingen. E hòmber a dreña laman, pero no a regresá mas. Banda di mitar di nuebe a kuminsá ku e promé akshon di búskeda, kaminda tambe a partisipá un helikòpter i diferente boto di reskate.

Djabièrnè atrobe tabatin akshon di búskeda. “Naturalmente ketu bai ta bira mas difísil pa haña un hende ainda, segun e bosero di polis e tempu ei. El a bisa ku probablemente e hòmber no ta na bida mas. Ta di spera ku e kurpa ta resultá riba kosta. Unda esaki lo sosodé, ta dependé di e koriente.

**Kuedónan di sushi a haña kolebra entre sushi**

**NIJMEGEN** – Kuedónan di sushi durante nan trabou a topa ku un kolebra. E kolebra tabata den un saku di sushi di kas. Ta trata mui probabel di un ‘koningspython’, Omroep Gelderland ta skirbi.

E trahadó Dar a kompartí imágen di e deskubrimentu riba media sosial. Ei riba por mira kon e kolebra ta lastra riba flur entre e sakunan sushi. “Nos koleganan a spanta enorme,” segun e trahadó. Un kol-

ebra sigur no ta pertenesé serka plèstik.

Polis di Nijmegen i trahadónan di ambulans, a kue e kolebra i hib’é un sitio di akohida. Kon e kolebra a resultá den e sushi, ainda no ta konosí.



**Hòmber detené tabatin laboratorio di droga den kasa mortuario**

**ROTTERDAM** – Polis a detené doño di un kasa mortuario na Rotterdam pa negoshi di droga. Agentenan polisial a kuminsá ku un investigashon momentu ku nan a mira un outo di morto sospechoso kantu di kaminda. Den su kasa mor-

tuario a deskubrí un laboratorio di droga.

A detené e hòmber di 38 aña djis pegá ku frontera ku Alemania, Omroep Brabant ta skirbi. A salí na kla ku e tabata koriendo rònt ku 675 kilo di materia pa produksion di droga. Awor numa

esaki a bira konosí.

E hòmber no tabata su so den e outo, tambe a detené un okupante di 50 aña. Entre tantu a laga e okupante liber. E doño di e kasa mortuario por lo pronto ta keda será, Hues a dikta djamars.



**Mas kas ku daño dor di eksploshon**

**LELYSTAD** – Djaluna anochi tabatin un eksploshon na un kas den Lelystad. E kas a sufri daño, meskos ku e otro tres kasnan den e besindario. Ningun persona a resultá heridá.

E insidente a tuma lugá banda di 4’or di mardugá den Wittezeestraat. Un habitante a tende un zonido duru i a yama Polis. Agentenan a topa un porta dilanti destruí.

Habitantenan den besindario a bisa Omroep Flevoland ku e porta di dilanti tabata den e kamber. Segun e media regional, e otro tres kasnan prinsipalmente e portanan di dilanti a kibra i tambe bentana.

Ainda no ta konosí kiko a kousa e eksploshon. Polis ta en buska di testigu. Tambe ta pidi hendenan ku imágen di kámara pa mèldu nan mes.



*Segun frakshon di MAN*

# Minister Silvania ta aktua kontra lei

**WILLEMSTAD**--Den un karta fechá 9 di ougùstùs 2023 Minister Silvania ta pidi parlamento pa bai di akuerdo pa no entrega presupuesto 2024 promé ku e di dos siman di sèptèmber manera ta preskribi den areglo di estado artíkulo 85 i art. 36 di “compatibiliteits voorschriften”.

No entrega presupuesto na e fecha stipulá ku lei ta preskribí, ta violashon di lei. Por konkluí segun frakshon di MAN, ku e minister no tin Finansa públiko

bou di kòntrol.

E argumento nan ku mester kaba atendé ku asunto di ENNIA i refinansiamentu di fianza di COVID, no ta bálido segun partido MAN. Si ta asina semper por pensa un argumento pa no kumpli ku lei. Poshon di Frakshon di MAN ta ku Minister Silvania mester kumpli ku lei i entregá e presupuesto na tempu i den esaki indiká mesora na Parlamento ku promé trata presupuesto 2024 ku lo bin un nota di kambio. Si Par-

lamento mester aseptá loke Minister Silvania ta pidi lo ta tristu ku Gobernador mester hiba su diskurso na apertura di aña parlamentario sin un presupuesto entregá conforme lei.

Kiermen no por informá pueblo nada di lokual ta bai bira maneho di Gobièrnu pa 2024. Un Parlamento ku ta respetá su mes hamas por bai di akuerdo ku e petishon di Minister Silvania pa violá areglo di estado i leinan di kontabilidadat.



# Entrega di materialnan pa Conscious Discipline

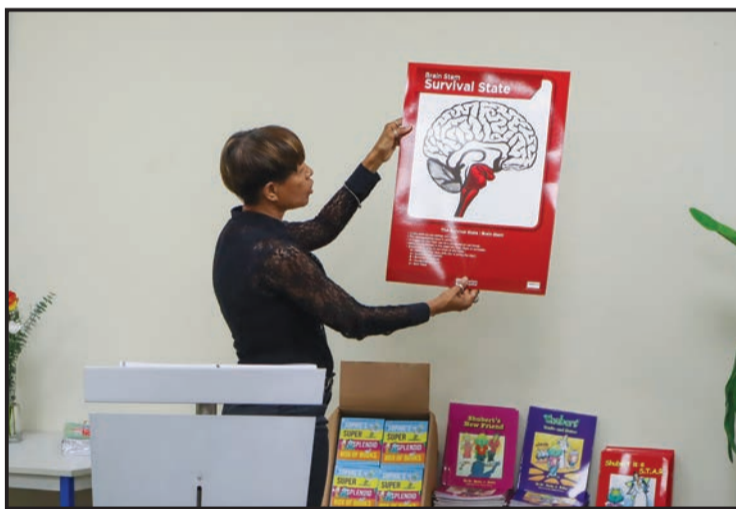
**WILLEMSTAD** – Na Sentro pa Inovashon i Guia Edukashonal ,SIGE, a tuma lugá resientemente entrega di material pa e método di Conscious Discipline.

Kolaboradornan di Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) sra. Selene Bal-

entien, sra. Patricia Maria huntu ku kolaborador di maneho sra. Sahayra Nisbet a tuma e material den presensia di Minister di ESKD sr. Sithree van Heydoorn i Direktor di SIGE sra. S. Olaria.

Ta bai uza e material den futuro pa yuda forma

i eduká maestro/dosente i personal di ministerio. Di e forma aki asinapor yuda komprondé i guia alumnonan mas mihó. Entrega di e material aki ta boi di kordinashon di SiGE i huntu ku Ministerio ta bai ekipá tur personal ku partisipá na e trayekto aki.



# Komishon Sentral di Parlamento a deliberá enkuanto plèstik

**WILLEMSTAD** -Djárason 16 di ougùstùs, miembronan di Parlamento a bin huntu den un Komishon Sentral pa deliberá tokante un proyekto di lei, pa prohibí uso di saku di plèstik i bakinan di material sintético (polystreen), ku por usa un solo biaha. Miembro di Parlamento sra. Giselle Mc William, ku

ta inisiadó di e proyekto di lei, a duna un akklarashon di e proyekto. Despues, Miembronan di Parlamento a haña e oportunitat pa hasi pregunta den úniko tanda. Na final, Komishon Sentral di Parlamento a bai di akuerdo pa formulá un relato final di e preguntanan, ku sra. Mc William lo kontestá por eskrito.





ARUBA

# Un pa dos accidente di auto ku poste di luz di caya tur siman

**ORANJESTAD** -- ELMAR ta dedica pa sigui promove un trafico sigur y pa proteha nos infraestructura electrico na Aruba. Den nos esfuersonan pa realisa esaki, nos ta comparti informacion tocante accidente di auto envolviendo poste di luz di caya. Un tendencia preocupante

ta e cantidad di accidente di auto envolviendo postenan specialmente durante fin di siman.

Ta registra entre 1 pa 2 caso di accidente di auto envolviendo postenan di luz di caya pa siman. Te cu awe, durante 2023, a registra un total di 54 caso di accidentenan di auto en-

volviendo postenan di luz di caya. Esaki ta alarmante.

Den e 54 casonan, 24 a sosode entre 11:00 PM pa 6:00 AM. Comparando añanan anterior, tin un aumento den casonan. Na e aña anterior, e suma total tabata 122 caso di accidentenan similar. Y na 2021, e suma total tabata 107 caso-

nan.

E impacto di e accidente no ta solamente riba e infraestructura di coriente, pero tambe ta laga areanan den cercania sin suministro di coriente. E informacion aki no ta inclui casonan unda trucknan ta ranca liñanan di distribucion. Tampoco casonan unda ELMAR no ta wordo poni na altura di e accidente.

Alabes ta preocupante e casonan di "hit & run", specialmente caminda ELMAR no ta wordo informa tocante e daño causa. E consecuencia di esaki ta cu nan ta pone conductor y peaton den cercania di e poste y e sistema di coriente den e area den un situacion vulnerabel. Nos sa ricibi pregunta of sugerencia pa aloca e infraestructura electrico bou tera.

Actualmente, e grid di coriente na Aruba ta 43% riba tera y 57% bou tera. E motibo di esaki ta e falta di espacio y tereno pa sigui

construi mas trafohuizen rond di Aruba pa aloca henter e grid di coriente bou tera.

Ademas cu e tera di Aruba ta seco y duro cu ta trece costonan halto pa coloca henter e grid di coriente bou tera. Den tur dos caso, e infraestructura di trafico di Aruba lo inclui postenan di luz di caya. Pa e motibo aki, nos ta pidi tur conductor pa maneha cu cuidou, sigui reglanan di trafico, pa asina evita acci[1]dente di auto y mantene siguridad di trafico.

Nos ta realisa cu esfuersonan cu nos ta haci pa mantene nos infra[1]estructura electrico ta bay man den man cu e esfuersonan di nos comunidad pa maneha consciente den trafico. Cuida bo mes y cuida otro. Tur hende riba caminda ta forma parti di nos comunidad, y nos tin cu traha hunto pa mantene un ambiente di trafico sigur pa un y tur.



## *Riba desaroyo di Aruba su pilar economico, turismo*

### Reduccion den cifranan di criminalidad lo sigui tin un efecto positivo

**ORANJESTAD** - Dialuna mainta, por a tuma nota di un conferencia di prensa di Gobierno, na unda Minister di Husticia Rocco Tjon a anuncia un rebaho den e cifranan di criminalidad na Aruba pa aña 2023.

Esaki sigur ta un bon noticia pa Aruba en general y pa turismo, cu ta e pilar economico di e pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu un di e prioridadnan di su Gabinete ta siguridad di e comunidad en general. E ta hopi importante pa nos hendenan por sinti nan mes sigur, y por biba trankilo riba e pida baranca aki. Pero esaki no ta conta solamente pa e comunidad di Aruba, sino tambe

pa tur esnan cu ta bishita nos isla, sea pa vakantie, trabou of cualkier otro motibo.

Turismo, cu ta conta pa e gran parti di Aruba su GDP ta creciendo. Segun Banco Central, danki na e sector aki, ta premira un crecimiento economico mas grandi di loke a wordo anticipa.

Pa cu esaki, e noticia di e reduccion den e cifranan di criminalidad ta hopi importante, mirando cu un subida lo por afecta e crecimiento aki negativamente. Esaki sigur no lo beneficia economia di pais Aruba, mirando cu ta hopi ta e negoshinan, hotelnan y companianan cu ta depende directo of indi-

rectamente di e sector aki.

E rebaho e cifranan di criminalidad, no ta bin su so, sino danki na e bon trabou di esnan cu ta labora den e sector di husticia. Primeramente, Prome Minister ta gradici Minister Rocco Tjon, pa su vision y dedicacion na husticia di pais Aruba. Tambe ta gradici cuerpo policial, pa tur nan esfuerso y determinacion pa logra yega na e reduccion aki. "Boso trabou no ta uno facil, y ta trece hopi riesgo cune, pero e amor y pasion cu cada un di boso a desplega durante aña, pa logra baha e cifra aki y alabes resolve hopi caso, ta di admira y aprecia. Ta solamente ora bo tin

amor pa bo trabou y pa bo pais, bo ta yega na logronan

beneficioso asina" Prome Minister a expresa.



## STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Claudius Buncamper ta sostené programa di interkambio

**PHILIPSBURG** – Djamars generosamente Claudius Buncamper a duna su sosten na e grupo di studiante di VWO 5, ku lo bishitá Anne Frank Realschule na Ahaus, Alemania, na òktober e aña akí.

Studiantenan di e skol akí a bishitá Sint Maarten i MPC e aña eskolar ku a pasa i e studiantenan di VWO 5 ta paga bèk ku un bishita despues di fakansi di òktober.

Primeramente e studiantenan ta bishitá universidat na Amsterdam, pa haña mihó bista di kiko nan por hasi despues di graduashon i despues ta biaha ku trein pa Alemania.

Na Ahaus, e studiantenan lo eksperensia kon ta atendé ku idioma Hulandes komo idioma ekstranhero na Anne Frank Schule i kon ta atendé i manehá sushi na Nordrhein Westphalen.

Buncamper ta rekonosé e importansia di hóbennan pa amplia nan hórizon i a

bisa ku tempu ku el a bai MPC, no tabata ofresé e tipo di oportunidatnan akí. Tambe el a proveé a sosten

na honor di su mama, Jane Buncamper, kende a sirbi den e fèlt di edukashon di Sint Maarten den vários ròl,

komo dosente, direkto di Sundial School i inspektor di edukashon.



## Saba den plùs dor di gastu atrasá

**THE BOTTOM** – Durante e promé mitar di e aña akí, Saba a saka 1,7 mion dòler ménos ku e entidat públiko a risibí. Esaki ta bin prinsipalmente pasobra e gastunan regular a keda tras riba e presupuesto.

Kolegio di Supervishon Finansiero, Cft, a pidi Kolegio Ehekutivo pa akklará e motibu. Aparte di esei, Gobièrnu mester a pone 3 tòn for di e reservanan pa por sera aña.



## Presidente NAPB ta sostené duaneronan

**PHILIPSBURG** – Presidente di NAPB, Roggerrel Mauricia, a respondé riba un artíkulo resien riba media sosial i korantnan na Sint Maarten. E artíkulo ta indiká e preokupashon di duaneronan pa loke ta trata nan kondishonnan di trabou i salario.

E partner di NAPB di Kòrsou, STRAF, tambe a tuma kontakto ku e presidente di NAPB Sint Maarten, ku ta representá e duaneronan i polis momentu ku e notisia a bira konosí.

Despues di un reunion di NAPB ku a tumá anteriormente e luna akí, e lider di e sindikato a bishitá e ofisina di Duana pa opservá

e struktura aktual di e departamentu i su problematikonan.

E lider di e sindikato a enfatisá ku e salario di e duaneronan ta kasimete riba riba e salario mínimo, poniendo nan den un situashon difísil. El a ekspresá su disponibilitat pa proveé sosten na e trahadónan, ofresiendò konseho i asistensia tékniko pa loke ta trata nan preokupashonnan.

Mauricia a ekspresá su desapunto di e kantidat di tempu dediká pa splika e proseso i prosedura, en bes di fokùs riba e hòmber i muhé dediká ku ta laga nan kas diariamente pa protehá e hende di Sint Maarten.

## Komishon di progreso di polis i prizòn a topa Promé Minister

**PHILIPSBURG** – E komishon di progreso pa loka ta trata polis i prizòn, a topa ku Promé Minister Silvera Jacobs pa papia tokante e progreso i plan di aserkamentu. Durante e

enkuentro, a duna un aktualisashon riba e desaroyonan dentro di e ministerio di asuntunan general.

A atendé tambe e preparashon pa e temporada di orkan i desaster en general.

Manera ta kustumber, despues di kada bishita di trabou, e komishon ta informá e promé minister tokante e resultadonan. Nan último bishita na e isla tabata na mei 2023.



**DEPORTE**

**Selekshon futbòl femenino U14 ta biaha awe pa Antigua i Barbuda**

**KRALENDIJK** - Seleksion dama U14 di futbòl di nos isla lo biaha awe djaweps pa Antigua i Barbuda. Seleksion dama U14 lo partisipá pa

di dos bia den historia, esaki den e kampionato di CFU di e kategoria aki. Awe nos seleksion di futbòl di dama U14, lo biaha for di aeropuerto di

Boneiru pa Antigua i Barbuda, unda nan lo hunga nan promé wega dia 18 di di ougùstùs 2023 kontra Barbados. Dia 19 di ougùstùs nos

seleksion femenino U14 lo hunga kontra Bermuda i dia 20 di ougùstùs nos seleksion lo hunga kontra Antigua i Barbuda. Dia 22 di ougùstùs

2023 lo tin un otro wega, di kua e kontrinkante pa e dia aki lo bira konosí despues, ya ku ta dependé di e posishon den e fase di grupo.

*Ekipo di Suesia rabiá despues di a faya kampionato mundial:*

**“No por a papia ku rèfri”**

**KRALENDIJK/SUESIA** – E hungadónan di e ekipo di Suesia ta rabiá despues di a faya e final di e kampionato mundial di futbòl femenino, riba e rèfri Edina Alves Batista. Segun e muhénan di Skandinavia, no por a papia ku e rèfri Brasileiro durante i despues di e partido ku nan a pèrdè kontra Spaña 2-1.

“Mi ta haña ku bo mes-ter por papia ku e rèfri den diferente situashon. Pero esaki no tabata posibel,” e defensora Nathalie Björn a bisa e korant Sueko Aftonbladet. “Na final natu-

ralmente ta fásil pa papia, pero mi ta pensa ku esaki por a yuda.”

E rabia prinsipalmente tin di aber ku un momentu den e fase final. Den e di último minüt di leshon, Suesia a pensa di a haña un tiru di skina, pero Lina Hurtig a keda kastigá pa un pushá.

Despues di e último pitu e hungadónan di Suesia a trata na papia ku Alves Batista, pero e rèfri no a bisa nada. “Mi a puntr’ é di kon e no ta kontestá, pero e tabata sonrei i mirá mi.”

E atakante Kosovare Asllani tampoko tabatin

bon palabra tokante e komunikashon di Alves Batista. “Mi a trata di papia na Ingles kuné, pero mi no tabatin e sentimentu ku mi no tabata haña kontesta.”

Hurtig tabata prinsipalmente mal kontentu tokante un kantidat di situashon di tiru liber den e fase final. “El a fluit riba riba un nivel hopi abou. Mi tabatin idea dikon kada biá e tabata fluit kontra nos, pasobra nos tabata mas grandi i fuerte.”

Suesia a pèrdè e semi final kontra Spaña despues di un fase final dudoso ku 2-1.



**Lionel Messi ta keda lusi serka Inter Miami**

**KRALENDIJK/MIAMI** – Danki na un gol di Lionel Messi, Inter Milan a pasa pa e final di e torneo di kopa di Leagues Cup. E ekipo di Florida tabata fuertemente dilanti 4-1 di e ekipo di kas Philadelphia Union.

Inter Miami awor ta sigur di su partisipashon na Concacaf Champions Cup, e torneo di mas importante pa ekiponan di Nort i Medio Amérika den e área Karibense. Concacaf Champions Cup ta

komparabel ku Champions League na Europa.

“Nos meta tabata pa postulá pa un kompetensia internashonal e temporada benidero i nos a logra esaki,” trener Gerardo Martino, a bisa.

E mas importante tabata pa nos a pasa pa Concacaf Champions Cup. Awor ku esaki a logra, nos ta bai prepará pa e final. No ke gana a torneo akí. Nos ta hopi motivá i yen di konfiansa, Martino a bisa.



Popularidat ta relativo  
P'esei un propio estilo  
No solamente pa ta eksitoso  
Sino sigur mas balioso

**Brò KèS 93.5 FM**  
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...  
*Skuch' é*

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935  
[www.radio935bonaire.com](http://www.radio935bonaire.com)

# Senso para di laman Karibense

KRALENDIJK – STI-NAPA a komplementá un otro Caribbean Waterbird Census (CWC) ku éksito,

ku asistensia di stazjènan dediká.

E sitio di monitoreo Saliña Wayaká, a proveé

opservashonnan balioso pa paranan di laman yòn den i rònt di vários saliña, inklu-so Slagbaai i Gotomeer.

Notabel ta ku Saliña Matthijs, Playa Frans i e

área di Slagbaai, ta konsistí di un diversidat grandi di para di laman i den i rònt di Parke Nashonal Washing-ton-Slagbaai.

Monitoreo di e popu-

lashon di e paranan di laman akí, ta krusial pa e es-fuersonan di konservashon i komprondementu di salí di ekosistema di áreanan húmedo.



**OFFICIAL STORE**



HP Mini Desktop  
Intel Core i5  
8 GB RAM  
Windows 11

**SPECIAL PRICE**  
**\$945**




**CityShop**  
Smart shopping ▶ Better living

**BACK TO School**

**30 ANIVERSARIO**

Foldable Electric Bike  
**\$749**



Apple AirPods  
**\$155**



Laptop Backpack  
**\$39.95**

